

**OFICINAS**

Avenida 3.ª Este, N.º 219

(Calle de la Estación)

Apartado núm. 495

Teléfono núm. 174

# EL DIARIO

**PERIODICO INDEPENDIENTE**

PUBLICACION DE LA MAÑANA

REDACTOR,  
Rafael VillegasDIRECTOR,  
León Fernández GuardiaADMINISTRADOR,  
Miguel Angel Salazar**TARIFA**

Suscripción por mes . . . \$ 1.00

&gt; &gt; 6 meses . . . 5.50

&gt; &gt; un año . . . 10.00

Remitidos y anuncios

Precio convencional

Año I.

San José, C. R., sábado 9 de Diciembre de 1911.

Núm. 215

## El fetichismo en política

Hablábamos ayer de esta enfermedad que las ambiciones personales han inoculado en nuestro organismo social, produciendo en él dolorosas desgarraduras, tan funestas que han llegado á desintegrarlo y amenazan disolverlo. En comprobación de ese estado lamentable, oigase lo que nos ocurrió ayer:

Algunos civilistas que leyeron nuestro artículo sobre *Política prematura*, se presentaron á nuestra oficina de redacción y nos hicieron el siguiente discurso: «Pero señor, ¿cómo quiere usted que nuestro jefe permanezca impacible, sin acudir á despertar los ardores políticos del partido, cuando es un hecho por todos palpado que el fernandismo trabaja sin cesar por la conquista del solio presidencial para su jefe? ¿No debemos salirles al frente para contrarrestar sus maniobras, y disputarles, en campo abierto y á la luz del día, el predominio que ellos creen erradamente tener ya casi asegurado?»

Y, coincidencia rara! Apenas se habían despedido de nosotros los caballeros que así nos hablaron, aparecieron en la puerta de nuestra oficina algunos fernandistas de los pueblos vecinos, que no habían leído aún nuestro mencionado artículo, y nos echaron también su discurso en estos términos: «Señor, venimos á decirle que según rumores llegados ayer á nuestros oídos, EL DIARIO ha pasado á ser propiedad del Partido Civil, y que por tal motivo retiramos la suscripción que habíamos mantenido al periódico, porque no queremos cerca de nosotros nada que huela á civilista».

¿No es verdad, hombres sensatos, patriotas severos, que esto que nos ha ocurrido ayer parece ridículo? Y lo sería en verdad, si antes que ridículo no fuera lamentable y triste. Un pueblo que no se pregunta ya si la lectura de un periódico puede serle provechosa por las enseñanzas que él contenga, sino que anda averiguando si ese periódico viene á trabajar por su ídolo, en cualquiera forma que sea, ó si al contrario se propone negar los atributos mi-

lagrosos de su fetiche! ¿Es esa la alta cultura de que hacemos ostentoso alarde?

Los partidos personales son nuestra gangrena. A ellos debe el país graves males, y habrá de deberles muchos más que se le preparan aún. En cambio, ninguno de esos partidos puede gloriarse con razón de haber hecho por su sola cuenta bien alguno, porque las preciosas conquistas que hemos alcanzado en el campo de la civilización, no se deben al esfuerzo de fracciones ó parcialidades determinadas, sino al pueblo todo de Costa Rica que las ha admitido y se les ha asimilado.

La abolición de la pena de muerte y la supresión absoluta de todo castigo corporal que atormente ó infame al que lo recibe; la libertad de testar conforme á la voluntad del testador; la enseñanza popular obligatoria y laica; la secularización de los cementerios; la prohibición de establecer en el país comunidades religiosas; la libertad absoluta de cultos, y la de escribir y hablar, sin más responsabilidad que la que resulte de derechos ajenos que pudieran ser lesionados; el *hábeas corpus* reconocido como institución sagrada, y tantas otras conquistas preciosas que constituyen nuestro orgullo y nuestra gloria, no se le deben en Costa Rica á ningún partido, sino el pueblo costarricense que con amor las ha acogido, y con decisión las ha consagrado.

Las ideas, como las cápsulas sazonadas de ciertos frutos, encierran en su seno los gérmenes de la civilización, y cuando llega el tiempo propicio, estallan como globos henchidos de luz, y riegan por el mundo la simiente civilizadora, que germina al punto allí donde el terreno ha sido preparado para recibirla. Ningún pueblo ha tenido como Costa Rica, por su natural idiosincracia, una preparación tan completa para desarrollar en su seno esa riquísima simiente, y es á esa adaptación preciosa que debemos el hecho de haberse desarrollado entre nosotros espontáneamente, sin choques, sin luchas, sin esfuerzos, la planta de alta cul-

tura que cubre hoy nuestro campo social con su ramaje opulento y fecundo. Los partidos políticos, partidos personales, nunca partidos de ideas, ninguna influencia han tenido para determinar, ó siquiera para acelerar las conquistas que hemos alcanzado. Quizá en adelante ellos concurren más bien á retrasar las que aún nos falta por adquirir.

Comprendemos el fanatismo por las ideas, y lo consideramos plausible y grandioso cuando esas ideas tienden á enaltecer á los pueblos; pero el fanatismo

por las personas, hasta hacer de ellas en política ídolos ó fetiches, nos parece indigno de un pueblo que se precia de libre, de altivo y de culto. Eso de hacer de determinados ciudadanos, por toda la vida, hombres predestinados y excepcionales, ante quienes los demás rinden su voluntad y hasta su propio valer, es un resto de aquella sumisión medioeval que hacía señores y siervos, el cual es preciso borrar para que merezcamos por completo el dictado de ciudadanos libres é iguales en una República libre.

## El caso Chamorro

El caso del señor Gobernador de Puntarenas, tal como ha sido resuelto, más que una cuestión jurídica, envuelve una cuestión de «lengua materna», es decir puramente gramatical. La condena impuesta al citado funcionario se funda en el artículo 325 del Código Penal que dice: «Cuando la evasión ó fuga de los presos ó detenidos se efectúe por descuido culpable de los *guardianes*, se aplicará á éstos una pena inferior en un grado á las que les corresponderían en caso de connivencia».

Ahora bien, gramaticalmente, *guardián* es «el que guarda alguna cosa ó cuida de ella», y tratándose de presos ó detenidos, el calificativo sólo se aplica á los alcaides de cárceles y sus dependientes, lo mismo que á los individuos de la policía que custodian, en el cuartel respectivo, ó en la calle, á los reos ó indiciados de un delito. No puede, pues, considerarse como *guardián* de esas personas á un Gobernador á cuya disposición se ponen para cualquier efecto.

El Gobernador de Puntarenas, señor Chamorro, por conmiseración al reo Agustín Iglesias, y sobre todo por razón de la confianza que se había captado en el presidio de San Lucas, le permitió permanecer en libertad mientras llegaba la hora de tomar el tren que debía traerlo á San José: Iglesias abusó de esa confianza y se fugó.

Claro está que el procedimiento del señor Gobernador es censurable: debió haber previsto las consecuencias, más ó menos remotas, de su complacencia y precaverse contra ellas. Pero no cometió delito ni cuasi delito penado por la ley. No está comprendido en el artículo 322 del Código Penal porque no hay ni sospecha de la connivencia que él exige, y tampoco está en el 325 porque éste se refiere expresamente á los *guardianes* de presos ó detenidos, y las funciones de un Gobernador son más altas, tienen un carácter muy distinto.

Es, pues, evidente, á la luz de un

criterio imparcial y justo, que la condena de don Diego Chamorro obedeció á un lamentable error judicial, porque se apartó del sentido recto de la ley y la aplicó por analogía, lo cual es contrario á elementales principios de derecho. Solamente por analogía ó en sentido figurado, puede decirse que un Gobernador sea *guardián* de reos.

Condenado un individuo por error judicial, el indulto se impone. Para esos casos es la facultad de gracia concedida al Poder Ejecutivo; y en el presente apoyaba el indulto otra razón digna de tomarse en cuenta: tres de los jueces que conocieron del asunto opinaron que el Gobernador de Puntarenas no ha cometido hecho punible, lo cual significa que la culpabilidad de don Diego Chamorro es muy dudosa aún para sus juzgadores. Además es de notarse que la Corte Suprema de Justicia, recomendó el indulto y en tal virtud el Ejecutivo debió concederlo para que no sea una farsa eso de pedir informes al Supremo Tribunal para desatenderlos luego.

La rectitud que la Prensa ha aplaudido,—sin estudio serio del asunto,—estaría muy bien tratándose de alguno de tantos atropellos contra la libertad y garantías individuales que cometen las autoridades de policía. En la especie no acierto á comprenderla.

De todos modos los que conocemos y apreciamos á don Diego Chamorro en lo que vale,—y la opinión sensata de los costarricenses,—revocamos el fallo dictado contra el digno y cumplido Gobernador de Puntarenas.

J. V.

San José, 8 de diciembre de 1911.

**RAMON VILLALOBOS R.**

ABOGADO Y NOTARIO

ha abierto de nuevo su despacho en esta ciudad.—Santo Domingo, noviembre de 1911.



# Fiestas Cívicas

1911-1912

## REMATE DE CHINAMOS

El domingo 10 del corriente mes, á las 12 m., en la plazoleta del Edificio Metálico, se rematarán, al mejor postor y al contado, los lotes para los chinamos de esa plazoleta.

LA COMISION

# Notable Cocinero

llegó para el

## Imperial Hotel

que ha sido siempre y seguirá siendo el centro de los gourmets de San José.

### Habla un fernandista

Señores Redactores de  
EL DIARIO

Muy señores míos:

He visto con grandísimo placer las reformas que se han hecho en esa publicación tan simpática y popular. Indudablemente, en la brega que hoy deben sostener los diarios en Costa Rica, los ideales de ustedes deben llevarse á cabo.

Una publicación que no da á los lectores la información política ó social más completa, está llamada á desaparecer. EL DIARIO necesitaba ampliar esa sección y veo con gusto, en sus dos últimos números, que el camino emprendido es el de una reforma completa en ese sentido.

Algunas personas creyeron que por haber pertenecido el señor Fernández Guardia al extinto Partido Civil, esa empresa tomaría el rumbo del civilismo. Felizmente, en el número 213 he leído un editorial y una nota final que me dicen claramente que EL DIARIO sigue siendo independiente en materia política, y que las opiniones más encontradas son recibidas igualmente en sus columnas. Permítame felicitarlos y crea que admiro la labor que están ustedes haciendo, pues tenemos un diario independiente, imparcial y severo, cuyas opiniones serán leídas con gusto por todos aquellos que comprendemos el fondo de las cosas y no nos apasionamos por motivos fútiles.

UN FERNANDISTA

NOTA.—Agradecemos el envío de esta carta que nos hace justicia.

L. L. R. R.

### El Poder de Onofroff

Este eminente artista que hoy debuta en nuestro Tetaro Nacional se llamo Enrique Onofroff.

¿Quién no conoce á Onofroff en San José? Su retrato se halla en todas las vidrieras, en todos los diarios y en todos los sitios públicos, y esta noche le veréis trabajar en el Teatr o Nacional.

La empresa del Variedades, ya conocida y acreditada por todas las clases sociales de esta bella capital, en honor al eminente artista que hoy ocupa nuestra atención, sacrifica este día suspendiendo su espectáculo

# NO BEBAS MAS



Este vicio no es más que nuestra ruina. Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede también obtenerse en todas las farmacias y si usted se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede usted presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy directamente á

COZA POWDER Co.  
76, Wardour St. - LONDRES 530

DEPOSITOS:

SAN JOSE: Farmacia Hermann & Zeledón.  
ALAJUELA: Manuel D. Rojas D., BOTICA DEL MERCADO.

como un homenaje de admiración al genio.

Notable es este rasgo digno y desinteresado de los señores que componen la empresa del Variedades, que con VERDADERA JUSTICIA ES Y SERÁ EL ÚNICO TEATRO, centro de reunión de la principal sociedad Josefina y el favorecido por todo el pueblo costarricense.

Con esta simpática nota dada el día de hoy, demuestran al mismo tiempo los señores Pérez Martin & C<sup>o</sup>, el desinterés y la galantería; razón, por la que el Variedades se verá diariamente concurrido, sin necesidad de recurrir á reclamos exagerados.

En vista de este monumental acontecimiento, las familias se han dado cita, y esta noche Onofroff tendrá el Nacional con un lleno completo.

### Despedida del Exmo. Sr. Ministro Francés

Ayer á las 9 de la mañana en carro especial agregado al tren ordinario, partió para Limón donde se embarcará con rumbo á Guatemala, el Excelentísimo señor Fabre, Ministro Plenipotenciario de la República Francesa.

A los andenes de la estación del Atlántico fueron á despedirle el Sub-

secretario de Relaciones Exteriores señor Brenes Mesén, en representación del Gobierno, los señores Encargados de Negocios de Nicaragua y El Brasil, el Cónsul de España, señor Pedro Saura del Pan; el Secretario de la Legación de Chile, señor Solís Vergara, el señor Ingeniero que dirige los trabajos de la cañería; el General Romain; el Oficial Mayor del Ministerio de Fomento; miembros de la colonia francesa y numerosos caballeros y amigos, acompañados de varias damas y señoritas de la alta sociedad.

Los señores Conde Brimont y Cónsul francés, fueron acompañándole hasta Cartago.

El Excelentísimo señor Fabre, lleva de Costa Rica gratas impresiones.

### Los Almacenes de Robert

Estamos en mes de fiestas y esta acreditada casa exhibe en sus escaparates las recientes novedades recibidas.

Llegan sombreros adornados, para señoras. Sombreros paja y fieltro para caballeros y niños. Tijeras para barbero y costurera.—Surtido general de calzado para niños, chalinás. Corbatas y abrigos última novedad.

### La Policía y las Bombas

Sucedió lo que todos esperábamos. Con motivo de la disposición del señor Director de Policía que prohibió quemar bombas, cachiflines, etc. durante la noche del 7, víspera de la Purísima Concepción, el público, por una perversión natural que lo inclina á desacatar las órdenes de la policía, se propuso quemar más pólvora que de costumbre para demostrar así su independencia de carácter y lo poco que le importan las órdenes de la autoridad.

Ese fenómeno es universal y puede comprobarse en todas partes del mundo, excepto en Alemania y en algunos países de raza sajona.

Ese irrespeto, ese placer de provocar conflictos con la policía, ese prurito de *torrear* á la autoridad está en la sangre latina.

Si la Dirección de Policía hubiera ordenado á los ciudadanos josefinos que quemaran pólvora, nadie hubiera reventado un solo *triquitaque*.

Este fenómeno tan general, esa inquina contra la policía, son una mera falta de educación, un prejuicio que debe combatirse.

Es verdad que nuestro cuerpo de policía adolece de muchos defectos; que sus jefes no tienen la pericia necesaria para encarrilarlo; que los individuos que lo componen, á veces se descomiden y cometen algún atropello; pero no debemos culpar ni á los unos por su impericia ni á los otros, el de sus desmanes.

Si la policía fuera una institución, una *carrera*, como en los países más adelantados; si no se hubiese corrompido su altísima misión, inmiscuyéndola en la política activa; si no fuera una dependencia militar y sí un cuerpo municipal, civil; si los jefes recibieran una instrucción especial y alcanzaran esos puestos por orden riguroso de escalafón, y si los individuos de la policía activa estuvieran mejor pagados y seguros en sus puestos, sin temor á los vaivenes de la política, entonces ese cuerpo sería respetable y respetado.

Pero, desgraciadamente, no sucede así. El color político es casi la única recomendación que se exige á un individuo para ponerle el uniforme de policial y luego se le lanza á la calle sin ninguna preparación. Naturalmente, ignorante de sus deberes.

# EL GALLITO

Fábrica de Chocolate Dulce á 60 cts. libra

ELABORACION ESPECIAL

CAFE MOLIDO absolutamente puro y con fragantísimo aroma

100 Dollars se darán al que le encuentre mezcla alguna

# Cantina LA GEISHA

Provista de los mejores licores que se importan al país y de gran variedad de confituras, tosteles y frutas frescas.

Su servicio rápido y esmerado de cantina satisface á los más exigentes.

Especialidad en aperitivos para los gustos delicados.

Visítad LA GEISHA y saldréis complacidos



## Herrería de Padovani

Este antiguo y conocido taller, situado á 50 metros al Norte del Mercado, en la Calle 8ª Norte, (Calle del Paso de la Vaca) será atendido en lo sucesivo por el joven Pietro Padovani, profesional en el arte de la mecánica y especialista en la reparación de automóviles, cuyo manejo también conoce de larga práctica como chauffeur que ha sido en Suiza é Italia.

res y atribuciones, generalmente comete abusos, cierra los ojos sobre verdaderas faltas y se deja guiar por sus odios ó por sus pasiones políticas.

De modo que somos los primeros en disculparlos.

Lo que se debe hacer, por el momento, es inculcar en los niños, en los futuros ciudadanos el respeto á la autoridad. Debemos hacerles comprender que la Policía es un cuerpo urbano cuya misión consiste en ve-

lar por la seguridad personal de los individuos que componen la nación; que también cuidan de nuestros bienes, de que no se atropellan nuestros derechos, de impedir que se trastorne el orden público tan necesario para la tranquilidad general y que estamos todos obligados á respetarlos, á ayudarlos en su empeñosa misión y á no obstaculizar su acción. Mientras tanto, poco á poco irá evolucionando la institución policiaca. Ese trabajo le corresponde á los padres de familia y á los maestros.

## Diez mil gallinas

Famoso ratero que exportó millares de gallinas

Sentencia del Gobernador de Heredia

En Heredia, la ciudad tranquila donde se cultivan tan bellas flores y cuyas mujeres son reputadas por su belleza y moderación, parece que también se dedican á la cría de las gallinas en gran escala.

Un individuo más listo que una zorra comprendió el gran partido que podía sacar de esa industria, y sacando cuentas, encontró que apoderándose de los volátiles esos, sin plata pagar, y enviándolas á Limón, cuyos habitantes son aficionadísimos á la carne blanca por lo mismo que ellos son negros, haría un buen negocio. Puso en prensa su cerebro, y á fuerza de cavilar descubrió un ingeniosísimo sistema que le permitía apoderarse de las gallinas sin que éstas protestaran con los gritos que suelen lanzar cuando sienten una mano humana caer inopinadamente sobre ellas.

Principió por estudiar detenidamente la situación exacta de cada gallinero y sus alrededores, y cuando tuvo un plano completo de la ciudad, con cada gallinero indicado por una señal roja, empezó su gira comercial (si así puede llamarse).

En pocos días desvastó los corrales más surtidos sin reparar en pluma, color ni tamaño.

Centenares de aves eran llevadas

nocturnamente por este industrial de nueva especie á un depósito. Luego eran encajonadas en jaulas y enviadas por el tren á Limón y La Línea, donde se vendían como oro en polvo. Pero todo tiene un fin y este negocio también lo tuvo.

Los dueños de corrales que no se explicaban el fenómeno de la desaparición de sus más hermosas aves celebraron un *mitin*, y después de discutir más largamente que nuestros municipales, llegaron á las conclusiones siguientes: 1ª—Que los zorros legítimos, es decir los de pelo y de cuatro patas, no acostumbraban llevarse las gallinas sin dejar, para constancia, las plumas. 2ª—Que los mismos cuadrúpedos tampoco acostumbran llevarse en una sola noche un centenar de aves. 3ª—Que tampoco usan llaves falsas ni escaleras. 4ª—Que no se trataba de un caso de sugestión mental colectiva, pues ni el Dr. Jiménez, de grata memoria, ni el gran Onoffroof estaban por ahí cerca. Que, por consiguiente, debía ser algún *zorro* bípedo el causante de la despoblación de sus gallineros.

El resultado fué el arresto de un tal Ricardo Ramírez, á quien el señor Agente de Policía, así que lo

## WEST INDIA OIL COMPANY

26 Broadway, NEW YORK

Fabricantes de Aceites Lubricantes, Grasas, Parafina  
y todo lo concerniente al ramo

**GUILLERMO R. LAHMANN**

AGENTE

hubo vencido en juicio, le aplicó un arresto de 20 días.

Ramírez se alzó de la sentencia y el señor Gobernador de la provincia, que conoció del asunto en 2ª Instancia, subió la pena á 340 días de arresto.

Las gallinas robadas se calculan en unas diez mil; así es que, si los números no engañan, cada dos gallinas y media, próximamente, le costarán un día de arresto.

Las aves de corral están de plácemes y la justicia también.

## La tuberculosis vencida

Las inyecciones del Doctor Szendeffy

Quizás dentro de muy poco tiempo serán innecesarios los sanatorios para tuberculosos, porque se ha descubierto un tratamiento contra la terrible «plaga blanca», que despierta grandes esperanzas á todos los médicos del mundo.

El nuevo é importantísimo descubrimiento se debe á un médico de Budapest, al doctor Szendeffy, quien después de muchos experimentos é investigaciones afirma que la mayoría de los tuberculosos pueden curarse aplicándoles inyecciones de cierta preparación de yodo.

La afirmación del doctor está justificada por el hecho de que en doce meses se han curado el 80 por 100 de los pacientes sometidos al nuevo tratamiento. Este se sigue treinta días consecutivos y se reanuda después de un descanso de diez días. Cada inyección cuesta en números redondos seis reales, de suerte, que el tratamiento completo no sale por más de veinticinco ó treinta duros.

En el curso de los experimentos, llevados á cabo no sólo por el Dr. Szendeffy, sino también por otros médicos distinguidos, se ha observado que la mejoría empieza á manifestarse después de la primera década y al cabo de un mes la curación hace progresos rapidísimos. En una palabra, los resultados que se obtienen con el tratamiento sobrepujan á las esperanzas más optimistas, y justifican el que el doctor Szendeffy

crea que ha encontrado al fin el remedio para combatir una enfermedad que hasta ahora había burlado todos los esfuerzos del mundo médico y que mataba anualmente cinco millones de seres humanos.

La idea de curar la tisis por medio de inyecciones de ciertos preparados no es nueva; pero la dificultad consistía en descubrir la preparación adecuada. El primero que intentó tratar la tuberculosis con inyecciones de un remedio destructor del bacilo, fué el profesor Koch que inventó un medicamento llamado «tuberculina» pero ésta no dió los resultados que se esperaban.

Más tarde el Dr. Von Behring, inventor de la antitoxina que á tantos niños ha arrancado de las garras del bacilo diftérico, trató de hallar lo que otros muchos doctores habían buscado inútilmente y también fracasó.

Después vino el descubrimiento del Dr. Livet, conocido médico francés y director de un sanatorio para tuberculosos fundado en Roubaix. Este doctor afirmó que el remedio más eficaz contra la tuberculosis consistía en la inyección de un líquido compuesto con extractos de ciertas plantas de Chile y Colombia. Los experimentos dieron muy buenos resultados, pero ignoramos por qué no se ha popularizado este remedio ni el del doctor Von Schrotter, eminente profesor de la Universidad de Viena, que inventó un aparato inhalador por medio del cual llegaban hasta los sitios más recónditos del pulmón los gases de un líquido terapéutico especial.

## ¡¡OCASION!!

Tengo encargo de comprar una caja de hierro, contra incendio, y de regular tamaño: también una prensa de copiar. Ambas cosas se desean de segunda mano pero que esten en perfecto buen estado.

Enrique Marchena.

## Gran Hotel Internacional

\*\*\*\*\* San José, Costa Rica \*\*\*\*\*

**TOTALMENTE REFORMADO**

Servicio Esmerado.-Buena Mesa.-Verdadero Confort.  
Excelente Cantina.-Precios Moderados.  
Hermoso salón de Billar.

**LATELY REFURNISHED**

Prompt Service.-Every Comfort guaranteed.  
Exquisite Table.-First class Bar.-Reasonable Rates.  
Elegant Billiard Parlour

## Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS.-VAPORES CORREOS

El vapor **Prinz August Wilhelm** saldrá de Limón el día 14 de diciembre tocando en Colón, Kingston, Santiago de Cuba, Fortune Island y New York.

El vapor **Sarnia** saldrá de Limón el día 11 de diciembre con escala en Kingston, Inagua y Nueva York.

Para la exportación de café es la vía más rápida. Toda consignación que se haga á nuestra LINEA ATLAS, será entregada en Londres en un término no mayor de 25 días.

Habrá además vapor todos los lunes para New York y Kingston.

En todos los vapores hay **buen médico y camareras**.

Más detalles se darán en la oficina de

**JOHN M. KEITH, Agente General.**

SAN JOSE — LIMON.



# Noticias cablegráficas

## ESPAÑA

**La Princesa Eulalia publicará un libro sensacional. El rey Alfonso interviene.**

Nueva York, 6.—La Prensa asociada recibió informes de París, que dicen que Le Temps publica detalles de la pendencia del Rey Alfonso con la Princesa Eulalia. Alfonso telegrafió á Eulalia, diciéndole: «He sido informado por la prensa que Ud. publicará un libro con el seudónimo de «Condesa de Avila», que causará sensación. Ordénele suspenderlo hasta tanto lo conozca, para autorizar su publicación». Eulalia le contestó: «Sorpréndeme que se juzgue mi libro sin haberlo leído, eso sólo puede ocurrir en España, pues es un proceder digno de la Inquisición. Las Cortes no me atrasan. Aprovecho esta ocasión para enviarte un adiós considerándome libre». El libro está escrito en francés y se titula «Amenaza de la vida».

Londres, 6.—El Herald publica la misma noticia del telegrama anterior para la Prensa asociada, relativo á Alfonso y Eulalia, agregando que siendo Eulalia entrevistada, manifestó que había ordenado la venta de sus bienes en España, adonde no volverá.

Ha publicado un libro que contiene problemas político-sociales, asuntos de familia y de matrimonio, abogando por el divorcio. Está suscrito con un seudónimo, pero tiene un prólogo de la Infanta Eulalia de España. Ha distribuido unos pocos ejemplares, habiendo enviado algunos á las cortes extranjeras.

Madrid, 7.—El asunto de la princesa Eulalia ha sido muy comentado. Los diarios monárquicos la censuran por haber dado armas á sus enemigos franceses. Los diarios republicanos la elogian por su actitud gallarda y simpática, recabando su libertad que pone el fuero de la mujer muy sobre la condición de aquellas que viven sujetas á sus tradicionales respetos.

La Infanta se muestra sorprendida de la actitud de los monárquicos porque su libro defiende el divorcio y combate el precepto católico de que el matrimonio es indisoluble.

Madrid, 7.—En una entrevista, el Rey dijo: «dejo á Canalejas en absoluta libertad para que el Gobierno proceda en el asunto de la Infanta Eulalia; yo procederé particularmente con respecto á las relaciones de mi familia. Los Ministros estudian el asunto desde 2 puntos de vista: la exoneración de la Infanta cuya acción es improcedente porque ese rango lo adquirió de nacimiento y reconóceselo la Constitución. El 2º punto es el de retirarle la pensión de

250 mil pesetas que se cree que no tiene derecho á cobrarlas porque de su espontánea voluntad ha declarado que rompe con el Estado.

### Nuevos acorazados

Madrid, 7.—El señor Pidal en una conferencia con el Rey le hizo la proposición de continuar desarrollando el programa naval, construyendo nuevos acorazados en la casa Vickers, de mayor tonelaje que los actuales.

## TRIPOLI

**Los Turcos se defienden con brío y ponen en aprieto á los Italianos.**

Trípoli, 7.—Al amanecer bajo un fuerte aguacero salieron dos columnas, la 1ª de 11 mil hombres al man-

do del General Peccori y la otra de 7 mil, al mando del General Rinaldi; ambos llevan artillería de grueso calibre, y como auxiliar un cuerpo de caballería, pues el enemigo está haciendo una tenaz resistencia con sus bien colocadas piezas «Shaupnel» cuya artillería nos causa daño considerable, pues tienen sus piezas ocultas de manera que nosotros no les causamos el daño que era de esperarse, de tal manera que los fuegos concentrados de los cañones de sitio y de montaña, italianos no causaron daños. Viendo estos malos resultados los italianos hicieron una brillante carga á la bayoneta por frente del Este. Es imposible conocer el número de bajas; la línea italiana se extiende hacia el Norte y Noroeste presentando un bello panorama.

### El asunto Dominicano

New York, 7.—Informan de Santo Domingo que el Senado confirmó la elección hecha en el Senador Eladio paro Presidente provisional.

## La revolución de Paraguay en mal pie

Buenos Aires, 7.—Los informes que llegan de la frontera del Paraguay demuestran que la revolución está muy lejos del éxito definitivo estando la mayor parte del país en entera calma, sin querer sus habitantes apoyar el movimiento. También aseguran que los rebeldes fueron obligados á abandonar á Villela; sabiendo que se les aproximaba una gran fuerza del Gobierno.

## Reclamación de Inglaterra

Río Janeiro, 7.—Los exportadores americanos han solicitado reducción de los derechos de exportación para el jugo de las uvas. El Ministerio del ramo pidió su opinión al Director General de Aduanas.

El Ministro Británico ha presentado un reclamo por la muerte de 2 súbditos acaecida á consecuencia de los desordenes de Pernanbuco. El señor Ríos Branco ha ordenado su investigación.

## Explosión y muertos

Buenos Aires, 7.—La fábrica de fuegos pirotécnicos fué destruida por un incendio. Hasta ahora solo un muerto se ha encontrado, pero se supone que hay más.

## Asesino que se arrepiente

Los Angeles, 7.—J. B. Mc. Namara fué sentenciado á prisión perpetua y su hermano á 15 años. Confesó que el 30 de setiembre de 1910, á las 5.45 de la mañana colocó en el edificio de The Times 16 paquetes conteniendo 80% de dinamita; que su propósito fué el de causar daño al edificio y pánico á sus moradores, pero nunca creyó que pudiera matarlos. Que él lamenta semejante accidente y que

# Joyería Moderna

**Perlas científicas de Supra**

**Artículos para Señoras**

**Relojes Suizos**

**Brillantes**

**Alhajas Finas**

**Regalos de Navidad**

**Curiosidades valiosas en Joyería**

para satisfacer los gustos más exigentes, acaba de recibir la Platería de moda, la Platería de la elegancia y buen tono, la Platería de

## R. ORTIZ é HIJO

¡SI usted se queda calvo es porque quiere!

Es conveniente que usted sepa que no se le quitará la caspa ni evitará la caída del cabello, si no usa el remedio salvador, el famoso y universal específico

**Rhum Quina**

del

**Dr. Germain**

que venden en la Peluquería Española y Botica Oriental.

MARCA REGISTRADA

A UN COLON EL FRASCO

PARA MUEBLES ♦ GRANDES ALMACENES

# JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central, Cuesta de Moras, 531

PROVEEDOR

— DE LA —

ALTA SOCIEDAD

— Y —

GOBIERNOS

Las oficinas de "El Diario" permanecerán abiertas de esta fecha en adelante, desde las 7 a. m. hasta las 12 p. m. Recibimos noticias y publicaremos cualesquiera esquila de defunción ó trabajo urgente en esas horas.



si dando su vida pudiera él hacer que los muertos en aquel momento volvieran á la suya, gustoso la daría.

### La Revolución en China Huída de Chang Huang

Nanking, 7.—El General Chang Huang en su huída fué acompañado por mayor número de tropas leales que lo que se suponía al principio.

Hong Kong, 7.—Los actos de piraería continúan en el río Oeste, pero los patrulladores marinos están alerta.

En Pachoí, donde impera la ley marcial, fueron decapitados 5 bandoleros que fueron capturados.

En Hanlow los representantes de ocho provincias han terminado un convenio que contiene varios artículos que establecen la federación de los Estados Unidos de China.

Shanghai, 7.—Los cabecillas revolucionarios aseguran que 140 provincias, debidamente representadas en la conferencia, están organizando un gobierno provisional y están tratando de ponerse de acuerdo en quién ha de ser el Presidente.

### Un mensaje original Ataque á Taft y á Knox por haberse excedido en los gastos.

Wáshington, 7.—Mr. Taft mandó su mensaje al Senado. Trata exclusivamente la ley Shermann, analizando las decisiones del supremo tribunal de justicia en los trusts del kerosine y del tabaco. Una parte de él dice que la ley Shermann es la expresión de los amantes de la libertad.

Preservar la igualdad de la oportunidad es lo que la gente se propone, mantener en lo futuro su desarrollo preservando las empresas individuales sin control é irrestrictas ataca ese movimiento. Los círculos comerciales opinan que Taft está vacilante en su convicción de la eficacia de la ley de Shermann, porque consecuente con la política está obligado á defenderla.

Esta es la primer vez que un mensaje presidencial trata sobre el mismo asunto, no ocupándose ni de las relaciones internacionales.

Wáshington, 7.—Un representante por Missouri, Mr. Hamilton, atacó en el Congreso á Taft y á Knox por haberse excedido en los gastos de los fondos varios autorizados por la ley.

### Arreglo definitivo del empréstito francés

De fuente fidedigna podemos asegurar que el empréstito tan discutido y deseado ha sido definitivamente arreglado.

Mañana daremos extensos detalles sobre tan importante asunto.

Proveedores del Gobierno de Nicaragua y Corte de Justicia  
Centro America

**CHAMPAGNE**  
**Ch. Farre**  
**REIMS**

Representante General: *Simon Amador S* Costa Rica

### Luctuosa

Don Francisco Espinosa, padre de nuestro muy apreciado amigo el doctor don Rodolfo Espinosa R., falleció ayer en Managua.

Acompañamos al estimado amigo en su profundo pesar.

### REMITIDO

Señor Director de  
**EL DIARIO**  
San José.

Apreciado señor:

Para que el señor Presidente de la República y el señor Ministro de Policía se enteren de cómo andan las cosas aquí en este barrio, me permito suplicarle publique lo que me ha ocurrido.

El viernes pasado, primero del mes, como á las 7-25 m. de la noche iba yo en compañía de varios amigos á comprar algunas cosas al establecimiento que posee don Francisco Echeverri en San Joaquín de Heredia cuando, en el momento en que hacía la compra, el Agente Principal de Policía de ese lugar, Isidro Alfaro, me agarró bruscamente por un brazo y me ordenó que me retirara

del local ó que me llevaría á la cárcel. Desconcertado por aquel brusco é injustificado ataque, obedecí y me retiré.

Poco más tarde, me dirigía yo á casa de mi hermano Diego Villalobos, donde se velaba el cadáver de Moisés Méndez y serían poco más ó menos las 8 de la noche, cuando encontré, apostado en el camino y acompañado por un sargento y un policial, al citado Agente de Policía Isidro Alfaro. Este me ordenó hacer alto y como me urgía llegar á mi destino, le contesté de buen modo: «Voy de prisa». Inmediatamente gritó Alfaro: «Déñle palo á ese...»

El sargento y el policial acometieron contra mí y me rompieron la cabeza á garrotazos, después de lo cual me amarraron como si se tratara de un criminal y apenas hubimos caminado unos quince pasos me volvieron á dar de garrotazos de un modo brutal.

Por último fuí conducido á la cárcel de Heredia donde llegué hacia la una de la mañana herido y maltratado.

¿Es así como se trata á un ciudadano pacífico y honrado?

Quiero ver si por medio de la Prensa, consigo reparación á este ultraje inaudito para evitar que abusen de ese modo las autoridades que creen que para ellos no hay ley.

Soy su att<sup>o</sup> servidor,  
ELÍAS VILLALOBOS

## MOLINO VICTORIA

La antigua y numerosa clientela de este Molino ha reconocido siempre sus productos como de calidad superior: la *Harina Victoria* es la de más fuerza y el afrecho de puro trigo sin mezcla de otros granos.

**Harina, Afrecho y Acemita**

### Regreso al país

Después de algunos meses de permanencia en la vecina república de Nicaragua, donde ejerce las altas funciones de Encargado de Negocios de Costa Rica, ha regresado al país nuestro excelente amigo el cumplido caballero don Leonidas Briceño, á quien tenemos el gusto de presentar nuestro afectuoso saludo.

Felicitamos al mismo tiempo á la familia Briceño por tener otra vez á su lado al amigo Leonidas.

### Yo sé quiénes venden Fincas en el Litoral del Atlántico

En la Oficina General de Negocios, en el bufete de GERARDO ECHEVERRÍA, se informará.

Frente al Teatro Variedades.  
15—v.—6

### Municipes electos

Acordaron por unanimidad: que el potrero de gengibrillo es el pasto más nutritivo y el que sirve de ornato, y que el repasto de guinea es el que mejor resultados ha dado, y el que vendé la mejor semilla de estos pastos es: Ernesto Valverde Soto, 50 varas al Sur de La Botica Francesa, calle de la estación al Pacífico.

### Oportunidad que se pierde

Se venden ó se cambian por una finca ó una casa en San José, 119 hectáreas de terreno de primer orden en la línea atlántica—entre millas 16 y 17—arriba de Estrada, con 35 hectáreas cultivadas de bananos y el resto incultas.

Garantizo que el terreno no es pantanoso y que es una verdadera ganga para el que lo adquiera.

Para informes y condiciones, entenderse con el que suscribe en esta capital ó con William Dayas en Limón.

Edmundo Gutiérrez

Diciembre 1º de 1911.

### Boarding House

Habitaciones confortables y buena asistencia para matrimonios y hombres solos y de buenas costumbres, en la CASA DE HUÉSPEDS de Mariana M. de Magri, á 150 varas al Oeste del Telégrafo.

Modicidad en los precios.

San José, agosto 15 de 1911.

### EXCELENTE OPORTUNIDAD

En casa de familia honorable y decente, se ofrecen cuartos con pensión para matrimonios ó para caballeros ya sean del país ó extranjeros.

Informarán en la oficina de EL DIARIO.

## Brillante negocio

Con pequeño capital se puede obtener

pingües utilidades

Cómprase la panadería establecida en

Guadalupe. Pormenores los dará el suscrito.

CESAREO G. GARCIA

## L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo.

Frente al Palacio.

Agentes exclusivos de la American Ribbon & Carbon Co. para la venta de su excelente PAPER, CARBÓN y CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR.

Gran surtido de útiles para escuelas y para escritorio. Libros para cuentas. Objetos para regalos de matrimonio. Gran variedad de periódicos de modas.

Trabajos de Imprenta y Encuadernación.



# Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Relojes, Joyas, Alhajas de todas clases, etc., etc.  
SURTIDO COMPLETO Y SIEMPRE RENOVADO.

PRECIOS MUY BARATOS

## Las Elecciones Municipales

### San José

*Propietarios*

Lic. Blas Prieto.  
> Francisco Aguilar Barquero.  
Dr. José María Soto  
Don Alberto T. Brenes,

*Suplentes*

Don Mariano Guardia.  
> Nicolás Cubero.

### Desamparados

*Propietarios*

Don Arturo Chacón.  
> Alfredo Rodríguez.

*Suplente*

Don Eliseo Jiménez.

### Liberia

*Propietarios*

Don Enrique Cortés.  
> Francisco Gutiérrez.

*Suplente*

Don Gonzalo Villar.  
Todos fueron reelectos.

### Cartago

*Propietarios*

Don Manuel de J. Jiménez.  
> Enrique Guier.

*Suplente*

Don Apolonio Brenes.

### Limón

En Limón no hubo elección porque un grupo de electores dejó de asistir.

### Grecia

Nombramiento de Regidores.

*Propietarios*

Don Manuel Bolaños.  
> Nicolás Camacho.

*Suplente*

Gabriel Villegas.

### Santa Ana

La elección municipal quedó integrada así:

*Propietario*

Víctor Castro Orozco y

*Suplente*

Alberto Acuña.

### Santa Bárbara

Electoral de este cantón eligió para Muncípes:

*Propietario*

Don Francº Hernández.

*Suplente*

Don Eloy Salas.

### Puriscal

Cumpliendo mi obligación comunico á Ud. que señaladas las 12 del día de hoy para recibir la votación electoral para el nombramiento de dos Regidores Propietarios y un Suplente, este acto se abrió con el ceremonial de estilo y formalidades de ley, presidiéndolo el Regidor Presidente Municipal don Manuel Romero. Al salón concurren 29 electores, quienes en armonioso parecer votaron, haciendo reelección de los señores:

*Propietarios*

Don Juan Jiménez.  
> Heriberto Céspedes.

*Suplente*

Don Juan Trejos Cascante.

Los trámites de ley en este asunto duraron hora y media exacta, hora en que salimos, pues el señor Presidente de la Asamblea tuvo la bondad de llamar á los representantes de la Prensa para que concurriéramos á ese acto. Manifestación que hizo pública después de introducir los electores, pero sólo yo estaba presente. La reelección de esos Re-

## Marrasquino legítimo de Zara PASTAS FRESCAS DE NAPOLES Confites finos de HELLER LA GRAN VIA

gidores ha sido bien vista de parte del vecindario.

CORRESPONSAL

### Nicoya

Electos Regidores

*Propietario*

Don Ramón Tenorio.

*Suplentes*

Don Francº Cubillo  
< Plutarco Carrillo.

CORRESPONSAL

### Sta. Cruz Guanacaste

*Propietario*

Don José López Zúñiga.

*Suplente*

Don José Fonseca.

### Barba

*Propietario*

Don José María Madrigal Ulate.

*Suplente*

Don Manuel Vargas Solís.

### Cartago

*Propietarios*

Don Manuel de Jesús Jiménez.  
< Enrique Guier.  
< Apolonio Brenes.

*Suplentes*

Don Marcelino Robles.  
< Francisco Céspedes.

### Alajuela

Elecciones muy en calma; duraron poco más de media hora. Elementos del antiguo Nacionalismo que tenían papeletas distintas á las del Sotismo y Fernandismo unieronse á éstos, resultando electos por unanimidad:

*Propietarios*

Don Maurilio Araya.  
< Leonardo Montenegro.  
< José Saborío.

*Suplentes*

Ernesto Solera Morera.

El público en general considera muy acertada esta elección.

### Cañas

*Propietario*

Julio Martínez Sagot.

*Suplente*

Ariolfo Murillo, de Tilarán.  
Síndico del primer distrito:

*Propietario*

Melchor Jiménez.

*Suplente*

Rafael Acosta Castro.  
Segundo distrito:

*Propietario*

Aristides Vargas.

*Suplente*

Don Ernesto Salazar L.

### Siquirres

*Propietario*

Don Juan Manuel Alvarado.

*Suplentes*

Don Carlos Aubrey Shaw.  
< José A. Arguedas.

### Heredia

*Propietarios*

Don Jenaro Morales.

< Pablo Lepiz.

*Suplente*

Don Nicolás Ulloa.

### Guápiles

Tengo el gusto de comunicar á usted que las elecciones aquí se verificaron con el siguiente resultado:

*Propietario*

Don Jacinto Xirinach.

*Suplente*

Don Luis Espinach.

GUAPILES

*Síndicos*

Don Manuel Luján.

< Carlos Chaves.

El mejor remedio para el peor dolor  
¿Sabéis cuál es?

## EMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieren la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

CURA EN LAS PERSONAS: Resfriados, Inflamaciones, Reumatismos, Lumbagos. Picaduras de insectos, etc.

CURA EN LAS BESTIAS: Gomas, Reumatismos, Hinchazones en las piernas, Torceduras de los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que las bestias se embrocquen.

Preparado en la BOTICA FRANCESA.

## AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE MUEBLES  
TIENDA DE NOVEDADES

Surtido completo y de última novedad en muebles de junco, mimbre, Viena, tallados y americanos amarillos muy baratos.

ARTÍCULOS DE TAPICERÍA: Yuntes, cueros, borlas, grecas, tachuelas y todo lo concerniente á este ramo.

No olvidarse que siempre hay magnífico surtido en cristalería, loza en juegos y piezas sueltas, útiles de cocina de barro, aluminio y nickel.

Cortinas, colchas. Ropa interior para señoras en clases finas y baratas, etc., etc.

A. HERRERO & CIA.



**JIMENEZ**

*Sindicos*

Don Aníbal Zamora.  
« Ernesto Quirós.

**GUACIMO**

*Sindicos*

Don Roberto Alpizar.  
« Ascensión Caamaño.  
**LAS MERCEDES**

*Sindicos*

Don Manuel Argüello de Vars  
« Modesto Castro

**POCORA OESTE**

*Sindicos*

Don Luis Acosta.  
« Rogelio Rojas.

**Paraíso**

*Propietario*

Don Manuel Antonio Solano.

*Suplente*

Don José Gómez.

Síndico propietario de Orosi don Edmundo Montealegre en sustitución de don Gustavo Alvarado que falleció, y Suplente don Tomás Gutiérrez en sustitución del señor Montealegre.

**TIPOS DE CAMBIO**  
según la Oficina Nacional de Estadística  
el 7 de diciembre

PLAZAS COMERCIALES	Banco de Costa Rica		Banco Comercial, C. R.	
	Vista	Cable	Vista	Cable
Londres.....	113½	115½	114	116
Nueva York.....	119½	121½	120	122
San Francisco.....	119½	121½	120	.....
Francia.....	112½	114½	113	.....
España.....	100½	.....	101	.....
Italia.....	112½	.....	.....	.....
Alemania.....	109¼	.....	109½	.....
New Orleans.....	.....	.....	120	.....
Jamaica.....	.....	.....	120	.....

chazón de las partes adyacentes y se forman nuevas fíctemas ó ampollas al rededor de la primera, tomando el tubérculo primitivo el aspecto de una mancha oscura generosa. En el último período, invade el tejido celular, los músculos y las partes más profundas; la enfermedad marcha con una rapidez sorprendente y el enfermo sufre sudores fríos, fatigas y vómitos, sucumbiendo ordinariamente á los tres ó cuatro días cuando la enfermedad llega á este período, en medio de crueles sufrimientos y con todos los síntomas de la asfixia.

Por lo general, el tratamiento consiste en la cauterización de la pústula con toda la prontitud posible, auxiliado con el empleo de energicos antisépticos. El doctor Proust recomienda el cáustico de Viena y las inyecciones de tintura de yodo con yoduro de potasio al rededor del tumor asegurando la eficacia del tratamiento cuando el mal no está generalizado.

**Notas Cortas**

Muy mejorado ha salido de la «Nueva Casa de Salud» del doctor Rodriguez, el caballero don Mercedes Quesada, quien piensa dirigirse al campo á completar su restablecimiento, cosa que deseamos muy de veras por tratarse de tan estimable persona.

**QUEJA.**—Un individuo, Francisco Duarte se ha acercado á nuestra mesa de redacción para quejarse de que el señor Comandante de la Penitenciaría ocupa los detenidos ó condenados por los Agentes de Policía en trabajos particulares en unas casas de su propiedad.

Nos negamos á creer tal cosa, pues conocemos mucho al señor Montañón y lo juzgamos incapaz de semejante proceder.

**Vapores en puerto**

Limón, 8.—Hoy á las 7 a. m. ancló procedente de Colón, con quince y media horas de mar, el vapor inglés «Abangares», de 3064 toneladas, capitán Barbeirk y 83 tripulantes. Sin carga. Correspondencia: 9 sacos. Pasajeros: Frank B. Thomas, Robert Clements, John Quinn, Herbert Fields, Carlos H. Prestinary y señora, Richard Stevenson, Moises Levy, Berta Cortés, Guy Hogan, Otto Brohien, Leslie Sasso y señora, Víctor Fabián y señora, Edward Hulbard, Edgar Francisco, Terene Mc. Mann, Guillermo Echeverría, Marcelina de Cose é hijo, Cristina Alfaro, 71 en cubierta y 67 en tránsito. Consignado á la U. F. Cº

—A las 7 a. m. ancló procedente de Bluefields, con 15 horas de mar, la lancha nicaragüense «Alba» de 11 toneladas, capitán Surgeon y 6 tripulantes. Sin carga ni correspondencia. Pasajeros: Francis Chester, Kaleb Crook y George Le Frank. Consignado á su capitán.

—A las 2 p. m. ancló el vapor inglés «San José», de 2107 toneladas, procedente de Boston, con 6 días y 19 horas de travesía, al mando del capitán Davidson, 46 tripulantes. Correspondencia: 39 sacos. Carga: 228 bultos. Sin pasajeros. Consignado á la U. F. Cº

**Ebanistería y Carpintería**

DE

**José Urgellés**

**Fábrica de marcos**

Acaba de recibir de Europa un surtido variado de CUADROS y LAMINAS para adorno de salas.

**PRECIOS ECONOMICOS**

**Al Remate**

Un centro animado y digno de visitarse por todos, es el salón de remate de nuestro amigo don Enrique Rawson, en donde se obtienen verdaderas gangas. Con poco dinero sale cualquiera provisto de valiosos objetos necesarios para el servicio de casa. No hay que olvidar el remate á las 7 de la noche todos los días.

**Dr. B. MARICHAL**

**DENTIST**

Strickly first class work call and you will be pleased.

**OFFICINA:**

Next door the «San Jose Hotel»

**COMERCIAL**

El infrascrito, con larga práctica en la calculación de facturas y otros trabajos relacionados con la Contabilidad, ofrece sus servicios, cobrando una módica remuneración por los trabajos que se le confíen.

Para referencias dirigirse á «La Proveedora» de don Adolfo de la Guardia.

*Enrique Marchena.*

**Motor Eléctrico**

de 2½ caballos

Con Cilindro y Rostato de repuesto

**SE VENDE BARATO**

Informarán en esta oficina.

**Casas en venta**

Tenemos para la venta las siguientes que producen muy buena renta, habiendo entre ellas dos muy buenas de madera y construcción moderna:

- 1 Cien varas al sur de don Fabián Esquivel.
- 2 Cien varas al sur del Hospital.
- 3 Casa de madera, cien varas al sur del Hospital.
- 4 Casa de madera, frente á la Plaza de ganado.
- 5 Detrás de la caballeriza de Manuel Hernández.
- 6 Cien varas al norte de la Jabonería de Alvarado.

Para más informes en la OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES ERNESTO ORTIZ. Apartado 374.—Telégrafo ERTIZ.—Teléfono, 250.

1 mes alt.

**Oportunidad**

Se vende un magnífico juego de muebles de junco para sala, nuevo. El mejor que ha llegado al país.

En esta oficina informarán.

**LA VELOCE**

Navigazione Italiana a Vapore ••• Linea da Genova a Puerto Limón

**El vapor «Cittá di Milano»**

Sale de Génova el día 1º de noviembre para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curazao, Sabanilla, Colón y Limón. Llegará á Limón el 30 de noviembre ó 1º de diciembre, y sale el mismo día para Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, (tocará en Ponce, si así lo exige el tráfico) Tenerife, Barcelona y Génova.

**PRECIOS DE PASAJE A GENOVA:**

- Primera clase..... Frs. 700
- Segunda clase..... > 550
- Tercera clase..... > 200

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 20 días y á Barcelona en 10 (la línea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades, para hacer el viaje á Europa.

Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en la 1ª y 2ª clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia.

—Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 10 por ciento.

Niños: en la 1ª y 2ª hasta 3 años no cumplidos, uno por familia, gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo. Otros informes darán en San José, SASSO & PIRIE, Agentes.—En Limón, F. J. ALVARADO & Co., Sub-agentes.

San José, 1º de noviembre de 1911.

**CERVECERIA TRAUBE**

**Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa**

La más grande y más antigua del país.—Capacidad de la Cervecería: 80,000 hectólitros por año.—Producción de las máquinas refrigeradoras: 80 toneladas al día.

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas, por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. Única en el país.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza de TRAUBE es sin duda la Mejor y Más Sana. Invitamos al público á que VISITE ESTA FABRICA.



## Aclaraciones

En el relato que se hace del bochinche ocurrido en la noche del miércoles frente al establecimiento «La Rambla», se hace mención de un joven Maximiliano Soto.

Queremos dejar constancia de que el mencionado no es el distinguido joven don Maximiliano Soto Fernández, hijo del Benemérito Licdo. don Bernardo Soto, sino otro del mismo apellido.

Conviene que se sepa que el joven Soto Fernández se encuentra ausente de esta capital.

—Conviene también aclarar que el Tobías Loaiza Esquivel que figura en la gacetilla «robo distraído» de nuestra edición de ayer, no es nuestro empleado don Tobías Loaiza quien lleva por segundo apellido Rojas.

No hay, pues, que confundirlos.

—El señor Odilón Cordero á quien nos referimos antier en un suelto de Policía, nos manifiesta que lo ocurrido con el señor Elías Sánchez, es lo siguiente: Sánchez le dió á Cordero dos pares de botas para que las montara, debiendo entregar el trabajo el martes pasado. Como Cordero se atrasó, Sánchez ocurrió donde Cordero el miércoles y recogió los dos pares de botas casi concluidas.

De modo que no es cierto lo que dice el suelto referido. Con gusto rectificamos esa información que pudo dañar la reputación del joven artesano Cordero.

## Match de foot-ball en Tres Ríos dedicado al Jefe Político

Para el domingo 10 del corriente mes se prepara una partida de foot-ball entre el primer team del «Centro Social» de esta villa y el primer team del «Veraniego» recientemente fundado en Cartago.

El match será dedicado á don Próspero Sanabria, nuestro popular y querido Jefe Político.

Ferman el tean «Veraniego» de Cartago los siguientes jugadores: Zacarías Molina (capitán), Víctor Calderón, Abel Aguilar, Manuel Molina, José Rossi, Rafael Calderón, Felipe Pérez, Juan P. Hernández, Manuel Salguero, Mariano Monge, Julio Pacheco y suplentes: Abelardo Brenes, Jenaro Monge y Luis Gómez. Y el del «Centro Social»: Eusta-

## Jardinería El Porvenir

Situada á 50 varas de la esquina de don Gordiano Fernández, en la calle de la Penitenciaría, ofrece sus trabajos artísticos en todo ramo de floricultura, á todas horas del día y de la noche, á los precios más módicos de la capital.

Quinto Bragheroll

# No vale lo que SE DICE sino lo que SE HACE

Nosotros decimos, hacemos y PROBAMOS CON HECHOS

A usted le conviene entrar en negocios con nosotros por muchas razones, entre otras,

**Por nuestra responsabilidad indudable**, representada por nuestro Capital líquido de más de **Un millón y medio de colones** completamente pagado.

**Porque tratamos** á todos nuestros clientes de absoluta cordialidad y cortesía.

**Porque siempre que podemos** quitarle trabajo y evitarle dificultades á nuestro cliente, **lo hacemos con mucho gusto**. Pregúntelo Ud. á cualquiera de ellos. **Y son muchos en toda la República y fuera de ella.**

**Porque pagamos los mejores tipos de intereses sobre depósitos**, dentro de los límites de los buenos sistemas bancarios, y, en fin,

**Porque lo llamamos para probarle nuestro buen servicio** en cualquiera de nuestros Departamentos.

Pruébenos Ud! Estamos seguros de servirle bien!

## Bennett, Rojas y Fernández

BANQUEROS

Agencia en Cartago: NICOLAS CASASOLA ORTIZ

quio Céspedes (capitán), León de Mezerville, Abelardo Fonseca, Ramón Céspedes, Rubén Méndez, Víctor Fonseca, Evaristo Mora, Procopio Nájera, Raúl Mora, Abelardo Cantillo, Eduardo Gené y suplentes: Adán Aguilar, Juan Calderón y J. A. Gené.

Del resultado de este match dará extensa crónica.—CORRESPONSAL.

## Departamento de víveres en el Siglo Nuevo

Completamente reformado este departamento, y habiendo recibido un surtido general de víveres finos y conservas alimenticias, avisamos á la numerosa clientela de la casa que en ella encontrarán Pescados frescos del Pacífico, Frascos de frutas en almíbar, «Grape Fruits, Quesos variados, Uvas, Manzanas, Peras y una variedad de conservas en latas.

## Restaurant Colón

Estos días de fiesta se ve constantemente animado dicho centro.

La cantina «La Rambla» y el Restaurant son atendidos por el esmerado servicio que para el efecto tiene el señor Manuel Soto que no cesa de introducir grandes reformas en todos los departamentos.

## Novidades de policía Un abofeteado

Las manos de Augusto Briceño Baltodano son eléctricas, á juzgar por la rapidez con que las maneja. Ayer se le escapó una terrible bofetada de acreditada marca y fué á dar á la delicada faz de Jesús Torres Tenorio.

Ni el célebre apellido le salvó.

## Los contrabandistas de Juan Viñas. El herido falleció en el hospital

A las nueve de la noche del jueves, la policía condujo en coche, de la estación del Atlántico al hospital,

al herido Nicolás Sequeira Muñoz, que resultó con una bala en el estómago, falleciendo á las 5 de la madrugada de ayer.

Fué practicada la autopsia á la una de la tarde por el Dr. Volio.

## SASSO & PIRIE

Tipos de cambio

Londres	90 <sup>o</sup> /v	.....	%
Hamburgo	90 <sup>o</sup> /v	.....	%
Paris	90 <sup>o</sup> /v	.....	%
New York	60 <sup>o</sup> /v	.....	%
New York	90 <sup>o</sup> /v	.....	%
Londres	vista	113	%
Paris	vista	112	%
Hamburgo	vista	109	%
New York	vista	119	%
Barcelona	vista	100	%

San José, C. R., diciembre 8, 1911

## Nueva Casa de Salud del Doctor Rodríguez

A la orden del público ha quedado abierto este establecimiento.

Se reciben enfermos de todos los lugares del país, á toda hora.

Cuenta el establecimiento con todo lo indispensable para atender debidamente á sus enfermos; con una buena sala de cirugía, de instrumentación completa y modernísima; locales amplios, bien ventilados y desinfectados; y con enfermeros y enfermeras de larga y exquisita práctica.

Pensiones moderadas, al alcance de todos los pacientes.

## JUAN MONSÓ

PINTOR - DECORADOR

Rótulos de todas clases, Decoraciones artísticas.

Aptdo. de Correo N° 620.

## Administrador y Tenedor de Libros

Un competente administrador para fincas de banano, café, ganado ó cacao, lo mismo que para un aserradero ó beneficio, desea obtener una colación en que al propio tiempo pueda llevar la contabilidad.

Habla francés é inglés. Sueldo en relación con el clima. Dirigir propuestas á G. F. L.—Apartado número 13.—San José.

IMPRESA, FOTOGRAFÍA, FOTOGRAFADO Y ENCUADERNACIÓN DE AVELINO ALSINA.—SAN JOSÉ DE COSTA RICA.

Teléfono 21  
Apartado 268

Dirección telegráfica:  
MACAYA

## FERRETERIA

# Miguel Macaya & Co.

LA MAS ANTIGUA DEL PAIS

Establecida en 1887)

MIGUEL MACAYA,

Socio Gerente

## LA DEMOCRACIA entre el Mercado y frente al Banco de Costa Rica.

SURTIDO COMPLETO DE CALZADO

para señoras, hombres y niños

MATERIAL DE PRIMERA CLASE

Estilos modernos y elegantes  
Venta de materiales - - -

J. B. NIGRO